
Emne: Fornorsking av engelske ord

Til: Post Språkrådet <post@sprakradet.no>

Sendt: 06.03.2024 19:46:27

Fra: Elisabeth Akse Knutsen <e_akse_k@icloud.com>

Hallo. Har nettopp sett innslag på Dagsrevyen angående omskriving av blant annet ordet taco til tako. Argumentene er flere for dette blant deltakerne i debatten rundt temaet. Min tanke er at istedetfor omskriving eller fornorsking bør Språkrådet heller erstatte engelske og andre utenlandske ord med det norske ordet for det utenlandske. Et eksempel er ordet «campus» som jo betyr universitetsområde. Hvorfor erstatte c i campus med k når det er en god mulighet for heller å bruke den norske betydningen? Å kun erstatte en bokstav i ordet er halvgjort jobb. For meg virker det både uforståelig og meningsløst at Språkrådet tenker slik. Vis gjennomslagskraft og erstatt de altfor mange engelske ordene vi ser overalt med norske ord og uttrykk. Med hilsen Elisabeth Akse Knutsen
Sendt fra min iPad